

维权动态

# 售无中文包装进口虾 超市被判退一赔十

去年9月,消费者谭先生在广州市华润万家太古汇店处购买到4盒“阿根廷红虾”,一盒单价318元,4盒共花费1272元。买回家后,谭先生发现该产品外包装均无中文标签。谭先生认为,这4盒“阿根廷红虾”明显不符合食品安全标准,属于不合格、不安全的食品。随后,他将华润万家太古汇店告上法庭,要求华润万家太古汇店退还货款1272元,并要求超市依法10倍赔偿12720元。

庭上,华润万家辩称,超市售卖的“阿根廷红虾”是农产品而不是食品,因此不能套用食品安全的相关法规。况且“阿根廷红虾”属于进口食品,已通过进出口检验检疫局的检测。超市退款得和谭先生退还货物同时履行,这样才公平。

一审后,法院判决华润万家太古汇退还谭先生购物款1272元,并赔偿12720元给谭先生。华润

万家公司不服原判,向广州中院提起上诉。

庭审中,双方对谭先生购买的“阿根廷红虾”是否符合食品安全标准产生了争议。广州中院认为,根据《食品安全法》,进口的预包装食品必须有中文标签、中文说明书,如果预包装食品上没有中文的标准、标识、说明书,因属于不符合食品安全标准的食品,那么就要禁止进口、销售。谭先生购买的进口“阿根廷红虾”外包装上没有中文标签、中文说明书,属于不符合食品安全标准的食品。

那么,谭先生要求华润万家赔偿10倍货款是否能得到支持呢?广州中院认为,作为商家在销售进口食品时必须依据法律规定保证产品的外包装上有中文标签、中文说明书,以保障消费者能够全面了解食品安全的相关信息,同时也接受市场的监督,因此驳回上诉,维持原判。

## 案例分析

### 外包装诉讼异军突起

广州中院副院长余明永和法官何海涛指出,商事主体普遍关注食品实质安全,往往忽视了食品安全的另一个方面——形式安全。于是,涉食品外包装的维权诉讼在食品安全类民事诉讼中异军突起,案件数量激增,且有越演越烈之势。

余明永认为,在食品安全标准中,比较容易判断的是对于人身、财产安全能产生实质影响的安全标准,比如食品成分、保质期、添加剂含量等。实践中经常被忽视的是对于食品外包装标识的安全性判断。《食品安全法》第二十条第(四)项、第二十八条第(九)项对食品外包装标识、标签有明确的要求,生产经营食品必须在其外包装上全面、准确披露食品名称、生产者、生产日期、批号等重要内容,使消费者知悉食品的安全特性和质量情况以及其他注意事项。因此,食品外包装的标识

应当属于食品安全标准的范畴。

### 无中文标签属于违法

《食品安全法》第六十六条明确规定:“进口的预包装食品应当有中文标签、中文说明书。标签、说明书应当符合本法以及我国其他有关法律、行政法规的规定和食品安全国家标准的要求,载明食品的原产地以及境内代理商的名称、地址、联系方式。预包装食品没有中文标签、中文说明书或者标签、说明书不符合本条规定的,不得进口。”据此,进口预包装食品应当有中文标签,否则不得进口。

余明永认为,既然未贴中文标签依法不得进口,则不存在销售的可能。而且,从立法主权的角度看,进口食品并非法外之地,当然须符合我国法律规定。而无中文标签的食品,不论包装上是否有外文标签或说明,均应视为无标签。

(新华网)

## 消费提示

### 葡萄皮剥下 不变色就是转基因?

收获的秋天,各种色彩鲜艳的水果也将陆续上市,有清肺润燥的秋梨、滋补清热的甘蔗,还有排毒祛痰的葡萄。

近日,一则“市场发现转基因葡萄”的消息引发热议,一种叫做“美人指”的葡萄被传是转基因品种,因为葡萄皮剥下来后并不会氧化变黑。这让不少市民心生恐慌。专家表示,目前国内没有转基因葡萄品种,剥皮后看葡萄皮颜色变化来验证是否是转基因的做法也不靠谱。

对于网上热传的“美人指”葡萄是转基因品种的说法,中国农业科学院生物技术研究所研究员黄大昉说,目前为止,国内没有转基因葡萄品种。黄大昉介绍,此前农业部已发布了目前国内的转基因作物种类及转基因产品种类,其中并不包括葡萄种类。因此,国内市场上也不可能存在进口的转基因葡萄,网上传播的验证转基因葡萄的做法也没有根据。

黄大昉明确表示,凭借外形或剥皮后皮的颜色变化来辨别转基因的方法,缺乏科学依据,并不靠谱。根据《农业转基因生物标识管理办法》,目前除木瓜外的5类17种在售转基因生物已被列入转基因标识目录。

但纳入目录并不意味着该产品一定就进入了中国市场。黄大昉说,我国尽管批准了进口转基因番茄,要求如果进入中国就得标注出来,但实际上,该产品并没有进入中国市场,也没有在国内实现商业化种植。

此外有传言称,进口水果标签编码上的阿拉伯数字暗藏玄机,4字开头多是转基因水果、3字开头的表示喷过农药、5字开头的为杂交水果。但业内人士表示,进口水果上所贴的标签称作PLU码,整体代表品种及产区等信息,个别数字并不具特别意义,因此网友相关说法并不准确。(中国经济网)

## 购买保健食品谨防四大误区

随着人们对健康问题的愈加重视,保健食品越来越受到消费者的青睐,而记者从食药监管部门获悉,近年来关于保健食品的投诉一直是消费者的关注热点。为此,记者根据食药监管部门处理的投诉问题,整理了关于购买保健食品的四大误区,希望能够为消费者带来帮助和警示。

**误区一** 根据广告选产品,有的消费者看到广告上宣传保健食品能预防、治疗疾病并改善各种身

体不适症状,还免费赠送两盒,马上就心动购买,拿到货之后才发现产品并不免费,效果也不神奇。提醒:消费者一定要理性对待广告宣传,对一些将产品功效描述得神乎其神的广告,尤其要慎重。

**误区二** 以为食品能治病,一些公司故意混淆保健食品与药品的界限,明示或暗示有治疗作用。提醒:无论多好的保健食品也不能替代药物的治疗作用。

**误区三** 网络购买掉入陷阱,

有消费者通过网络购买“某降糖类保健食品”,感觉此产品既便宜、又有很好的效果。但经检测,购买的是加了西药成分的假冒保健食品。提醒:网上一些非法公司,套用正规保健食品企业的名称或保健号销售假冒保健食品。

**误区四** 看中优惠买得多。提醒:一次性买得太多,过了保质期没有吃完,或由于保存不当,在保质期内就变质了,本想省钱,却造成了不必要的浪费。(整理)

## “大有”加州西梅等6种不合格食品下架

**本报讯** 张琪 北京市食品药品监督管理局在监督检查工作中发现“大有”牌加州西梅等6种食品不合格,现决定对不合格产品在流通领域采取停止销售措施,名单予以公示。

北京市食品药品监督管理局提醒消费者:凡已购买下列不合格批次产品的消费者可凭购物小票和外包装向销售单位要求退货。

序号	样品名称	商标	规格型号	生产日期	标注生产单位名称	不合格项目(标准值/实测值)	抽样地点
1	山楂条(果糖类)	伴真	118克/袋	2014/12/20	天津百吉泰伟业食品有限公司	苯甲酸及其盐(以苯甲酸计)(g/kg) (≤0.5/0.75)	北京永辉超市有限公司通州北苑分公司
2	加州西梅	大有	70克/袋	2014/08/10	红门百新会天有源同食品有限公司	苯甲酸及其盐(以苯甲酸计)(g/kg) (≤0.5/0.91) 防腐剂:山梨酸及其盐、苯甲酸及其盐)各自使用量占其最大使用量的比例和(%) (≤2.40)	乐天超市有限公司北京通州分店
3	欢乐豆	远行联	散袋	20150325	宜昌御丰年农业开发有限公司	苯甲酸(g/kg) (≤1.0/3.8)	北京通惠小食品店
4	五仁饼干	远行联	散袋	20150403	宜昌御丰年农业开发有限公司	苯甲酸(g/kg) (≤1.0/3.95)	北京通惠小食品店
5	香滑白菜	林家鑫	散袋	15年05月07日	平多县鑫旺酱菜厂	苯甲酸(g/kg) (≤1.0/4.0)	北京裕来源食品店
6	琥珀金糕	科明安	计量销售	2015年1月18日	湖北民安农产品加工有限公司	苯甲酸(g/kg) (≤1.0/4.8)	北京福来源食品店